

Plannr. Tavola nr.	Index	Planinhalt Contenuto Tavola	Masstab Scala	Datum Data
Architekt architetto				
		GRUNDRISSSE / PIANTE		
A. 8. 1895	01	Ebene -2 - Teil 01 Piano -2 - Parte 01	M 1:100	30.05.2014
A. 8. 1896	01	Ebene -2 - Teil 02 Piano -2 - Parte 02	M 1:100	30.05.2014
A. 8. 1995	01	Ebene -1 - Teil 01 Piano -1 - Parte 01	M 1:100	30.05.2014
A. 8. 1996	01	Ebene -1 - Teil 02 Piano -1 - Parte 02	M 1:100	30.05.2014
A. 8. 1095	02	Ebene 0 - Teil 01 Piano 0 - Parte 01	M 1:100	30.05.2014
A. 8. 1096	01	Ebene 0 - Teil 02 Piano 0 - Parte 02	M 1:100	30.05.2014
A. 8. 1195	01	Ebene 1 - Teil 01 Piano 1 - Parte 01	M 1:100	30.05.2014
A. 8. 1196	01	Ebene 1 - Teil 02 Piano 1 - Parte 02	M 1:100	30.05.2014
A. 8. 1295	01	Ebene 2 - Teil 01 Piano 2 - Parte 01	M 1:100	30.05.2014
A. 8. 1296	01	Ebene 2 - Teil 02 Piano 2 - Parte 02	M 1:100	30.05.2014
A. 8. 1395	01	Ebene 3 - Teil 01 Piano 3 - Parte 01	M 1:100	30.05.2014
A. 8. 1396	01	Ebene 3 - Teil 02 Piano 3 - Parte 02	M 1:100	30.05.2014
A. 8. 1495	01	Ebene 4 - Teil 01 Piano 4 - Parte 01	M 1:100	30.05.2014
A. 8. 1596	01	Ebene +5 Piano +5	M 1:100	30.05.2014
		RAUMDETAILS / STANZE DETTAGLATE		
		Radiologie / radiologia (E+1)		
A. 7. 640	03	N. 1.B.324 Schaltraum/ Sala comandi	M 1:20	30.09.2013
A. 7. 644	02	N. 1.B.300 Demonstrationsraum/ Sala dimostrazioni	M 1:20	30.09.2013
A. 7. 648	02	N. 1.C.347 Schaltraum/ Sala comandi	M 1:20	30.09.2013
		Notaufnahme / pronto soccorso (E+1)		
A. 7. 656	03	N. 1.D.408 Schaltraum/ Sala comandi	M 1:20	30.03.2014
A. 7. 659	03	N. 1.D.308 Pflegestützpunkt/ Infermieri	M 1:20	30.09.2013
A. 7. 660	03	N. 1.E.200 Anmeldung/ Segreteria	M 1:20	30.03.2014
A. 7. 662	03	N. 1.D.425 9-Bettzimmer (Teil 1)/ 9-camera degenza (parte 1)	M 1:20	30.03.2014
A. 7. 663	03	N. 1.D.427 9-Bettzimmer (Teil 2)/ 9-camera degenza (parte 2)	M 1:20	30.03.2014
A. 7. 664	05	N. 1.D.436 2-Bettzimmer/ 2-camera degenza	M 1:20	30.03.2014
A. 7. 665	04	N. 1.D.430 1-Bettzimmer/ 1-camera degenza	M 1:20	30.03.2014
A. 7. 690	01	N. 1.A.207 Pflegestützpunkt/ Infermieri	M 1:20	30.03.2014

Plannr. Tavola nr.	Index	Planinhalt Contenuto Tavola	Masstab Scala	Datum Data
		Poliambulatorien / poliambulatori (E0)		
A. 7. 674	05	N. 0.B.323 Stützpunkt/ Infermiere	M 1:20	30.03.2014
A. 7. 677	04	N. 0.D.330 Vormerkung / Ausgabe Krankengeschichten Prenotazione / Consegna cartelle cliniche	M 1:20	30.03.2014
A. 7. 678	05	N. 0.D.335-344 Befundausgabe / Kasse Consegna certificati / cassa	M 1:20	30.03.2014
A. 7. 682	01	N. 0.B.510 Anmeldung Prenotazione	M 1:20	31.07.2009
A. 7. 693	00	N. 0.B.422 Audiometrie/ Audiometria	M 1:20	30.09.2013
		E-1		
A. 7. 684	02	N. -1.E.270 Zentralumkleide - Teil 1/ Locali spogliatoi parte 1	M 1:20	30.03.2014
A. 7. 685	01	N. -1.E.270 Zentralumkleide - Teil 2/ Locali spogliatoi parte 2	M 1:20	30.03.2014
		Pflege /degenza (E+4)		
A. 7. 702	04	N. 4.C.416 2- Bettzimmer Pflege/ 2-camera-degenza	M 1:20	30.03.2014
A. 7. 703	01	N. 4.A.215 Arztdienstraum 1 AP/ Ufficio medico 1 posto	M 1:20	31.07.2009
A. 7. 704	01	N. 4.A.207 Arztdienstraum 2 AP/ Ufficio medico 2 posti	M 1:20	31.07.2009
A. 7. 705	02	N. 4.C.313 Pflegestützpunkt/ Presidio infermieri	M 1:20	30.03.2014
A. 7. 706	01	N. 4.C.401-400 Anmeldung, Empfang/ prenotazione, accettazione	M 1:20	31.07.2009
A. 7. 734	01	N. 4.C.315 Arbeitsraum rein/ materiali puliti	M 1:20	31.07.2009
		Pflege / degenza (E+3)		
A. 7. 707	03	N. 3.C.220 Primar/ Primario	M 1:20	30.03.2014
A. 7. 710	04	N. 3.C.326 Personalaufenthalt/ Soggiorno personale	M 1:20	30.03.2014
		Urologie / Urologia		
A. 7. 716	04	N. 3.D.348 Stützpunkt/ Infermiere	M 1:20	30.03.2014
		Intensivstation / terapia intensiva (E+2)		
A. 7. 718	03	N. 2.D.205 Personalaufenthalt/ sogg. Personale	M 1:20	30.03.2014
A. 7. 721	04	N. 2.D.320 Stützpunkt/ infermieri	M 1:20	30.03.2014
		Operationsabteilung / sale operatorie (E+2)		
A. 7. 733	02	N. 2.B.515 Stützpunkt/ caposala	M 1:20	30.09.2013
		SCHRÄNKE / ARMADI		
A. 8. 2050	02	Patienten- und Pflegeschrank, 2-Bettzimmer Pflege Armadio pazienti e infermiere, 2 camera degenza	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2051	02	Patienten- und Pflegeschrank, 2-Bettzimmer E+1, Beobachtungsstation Armadio pazienti e infermiere, 2 camera degenza E+1, astanteria	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2052	01	Patienten- und Pflegeschrank, 1-Bettzimmer E+1, Beobachtungsstation Armadio pazienti e infermiere, 1 camera degenza E+1, astanteria	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2053	00	Umkleideschränke E-1 Armadi spogliatoi E-1	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2059	00	Schrank, Stationsleitung, E+2 armadio, ufficio direzione di reparto, E+2	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2061	00	Umkleideschränke, E0, E+1, E+2, E+3 Armadi spogliatoi, E0, E+1, E+2, E+3	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2062	00	Schrankanlage, OP-Management E+2 Armadio componibili, OP-Management E+2	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2067	01	Aktenschrank und Garderobenschrank, Arztdienstraum 1 AP, E0, E+1, E+3, E+4 Armadio atti e armadio guardaroba, ufficio medico 1 posto, E0, E+1, E+3, E+4	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2068	01	Aktenschrank und Garderobenschrank, Arztdienstraum 2 AP, E0 - E+4 Armadio atti e armadio guardaroba, ufficio medico 2 posti, E0 - E+4	M 1:20	30.05.2014

Plannr. Tavola nr.	Index	Planinhalt Contenuto Tavola	Masstab Scala	Datum Data
A. 8. 2069	01	Aktenschränk und Garderobenschränk, Primar, E0, E+1, E+3, E+4 Armadio atti e armadio guardaroba, primario, E0, E+1, E+3, E+4	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2070	01	Aktenschränk und Garderobenschränk, Diensth. Arzt, E+3, E+4 Armadio atti e armadio guardaroba, med. di servizio, E+3, E+4	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2071	01	Aktenschränk und Garderobenschränk, Demonstrationsraum, Radiologie E+1 Armadio atti e armadio guardaroba, dimostrazione, radiologia E+1	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2086	00	Schränk, Konferenz OP-Management, E+2 Armadio, sala riunioni direzione operat. E+2	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2096	00	Schränk, Diensth. Arzt, E+3 Armadio, med. di servizio E+3	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2097	00	Schränk und Regal Meditation E+2 Armadio componibili e scaffale meditazione E+2	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2107	00	Schränk Rohrpoststation Medikamente Blutkühlung E+2 Armadio stazione posta pneumatica, medicinali, frig. sangue E+2	M 1:20	30.05.2014
SCHRÄNKE + TISCHE / ARMADI + TAVOLI				
A. 8. 2054	00	Rohrpost- und Modulschränk mit Arbeitstischanlage, Pflegestützpunkt, E+4, E+3, E0 Armadio posta pneumatica e armadio modulo con tavoli da lavoro componibili, infermieri, E+4, E+3, E0	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2056	00	Rohrpost- und Modulschränk mit Arbeitstischanlage, Pflegestützpunkt Radiologie, E+1 Armadio posta pneumatica e armadio modulo con tavoli da lavoro componibili, infermieri radiologia, E+1	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2057	00	Rohrpost- und Aktenschränk mit Arbeitstischanlage, Aufnahme MRT, E+1 Armadio posta pneumatica e armadio atti con tavoli da lavoro componibili, accettazione RM, E+1	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2058	00	Schränk und Rohrpostschränk mit Arbeitstischanlage, Pflegestützpunkt, E0 Armadio e armadio posta pneumatica con tavoli da lavoro componibili, infermieri, E0	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2060	00	Rohrpost- und Modulschränk mit Arbeitstischanlage, Pflegestützpunkt, E+3 Armadio posta pneumatica e armadio modulo con tavoli da lavoro componibili, infermieri, E+3	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2063	00	Rohrpostschränk mit Arbeitstischanlage, Pflegestützpunkt, E+1 Armadio posta pneumatica con tavoli da lavoro componibili, infermieri, E+1	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2064	00	Rohrpostschränk mit Arbeitstischanlage, Pflegestützpunkt Aufwachraum, E+2 armadio posta pneumatica con tavoli da lavoro componibili, caposala sala di risvegli, E+2	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2066	00	Rohrpostschränk mit Arbeitstischanlage, Pflegestützpunkt Sub-ITS, E+2 Armadio posta pneumatica con tavoli da lavoro componibili, infermieri terapia semintensiva E+2	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2075	00	Schränkanlage mit Arbeitstischanlage, Stützpunkt / Befundung, E+3 Armadio componibile e tavolo da lavoro componibile, infermieri / refertazione E+3	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2078	00	Arbeitstischanlage und Schränkanlage Stützpunkt, Poliambulatorien E0 tavolo da lavoro componibile e armadio componibile infermieri, E0	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2085	00	Arbeitstischanlage mit Regal, Arbeitsraum, rein, E+3, E+4 tavolo da lavoro componibile con scaffale, materiali puliti, E+3, E+4	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2099	00	Schränk und Rohrpostschränk mit Arbeitstischanlage, Pflegestützpunkt E+1 Armadio e armadio posta pneumatica con tavolo da lavoro componibile infermieri E+1	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2100	00	Aktenschränk mit Arbeitstischanlage, Control center, E+0 Armadio per archivio con tavoli da lavoro componibili, Control center, E+0	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2101	00	Aktenschränk mit Arbeitstischanlage, Transportdienst / Polizei, E+1 Armadio per archivio con tavoli da lavoro componibili, Servizio trasporti / polizia, E+1	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2102	00	Aktenschränk mit Arbeitstischanlage, Arbeitsraum, Aufsicht, Sterilisation, E+2 Armadio per archivio con tavoli da lavoro componibili, stanza di lavoro controllori, sterilizzazione, E+2	M 1:20	30.05.2014

Plannr. Tavola nr.	Index	Planinhalt Contenuto Tavola	Masstab Scala	Datum Data
		TISCHE / TAVOLI		
A. 8. 2076	00	Arbeitstischanlage, Anmeldung, Empfang, E+3, E+4 tavoli da lavoro componibili, prenotazione, accettazione, E+3, E+4	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2077	00	Arbeitstischanlage, Stützpunkt, Intensivpflege, E+2 tavoli da lavoro componibili, infermieri, reparto intensivo, E+2	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2079	00	Arbeitstischanlage, Schaltraum CT-OP, E+2 tavoli da lavoro componibili, sala controllo TAC, E+2	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2080	00	Arbeitstischanlage, Audiometrie, E0 tavoli da lavoro componibili, Audiometria E0	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2081	00	Arbeitstischanlage, Schaltraum, Radiologie, E+1 tavoli da lavoro componibili, Sala commandi, radiologia, E+1	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2082	00	Arbeitstischanlage, Schaltraum, Radiologie MRT, CT, E+1 tavoli da lavoro componibili, Sala commandi, radiologia RM, TAC, E+1	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2083	00	Arbeitstischanlage, Schaltraum, Radiologie, E+1 tavoli da lavoro componibili, Sala commandi, radiologia, E+1	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2084	00	Arbeitstischanlage, Schaltraum, E+1 tavoli da lavoro componibili, Sala commandi, E+1	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2095	00	Arbeitstisch, 9-Bettzimmer Beobachtungsstation E+1 piano di controllo, 9-camera degenza stazione di osservazione E+1	M 1:20	30.05.2014
		THEKEN / BANCONI		
A. 8. 2088	03	Theke mit Schrank, Vormerkung, Befundausgabe, E+0 Bancone con armadio, prenotazioni, consegna certificati, E+0	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2089	02	Theke, Stützpunkt Notdienst, E+1 Bancone, Punto di guardia, E+1	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2090	02	Theke, Anmeldung, Kasse, Poliambulatorien, E+0 Bancone, prenotazioni, cassa, poliambulatori, E+0	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2091	02	Theke, kurz, Anmeldung, Kasse, Poliambulatorien, E+0 Bancone corto, prenotazioni, cassa, poliambulatori, E+0	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2092	02	Theke, Anmeldung, Kasse, Befundausgabe, Radiologie, E+1 Bancone, prenotazioni, cassa, consegna certificati, radiologia, E+1	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2093	02	Theke, Anmeldung, Kasse, Befundausgabe, Radiologie, kurz, E+1 Bancone, prenotazioni, cassa, consegna certificati, radiologia, corto, E+1	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2098	01	Infotheke, E0 Bancone di informazione, E0	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2109	02	Theke mit Schrank, Patientenaufnahme, E+0 Bancone con armadio, accettazione pazienti, E+0	M 1:20	30.05.2014
		THEKE + SCHRÄNKE / BANCONI + ARMADI		
A. 8. 2055	01	Rohrpost- und Modulschrank mit Thekenanlage, Pflegestützpunkt Notaufnahme, E+1 Armadio posta pneumatica e armadio modulo con bancone, infermieri accoglienza, E+1	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2065	01	Theke und Rohrpost- und Aktenschrank, Anmeldung Notaufnahme, E+1 Bancone e armadio posta pneumatica e per archivio, segreteria accoglienza pronto soccorso, E+1	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2087	01	Theke, Patientenaufnahme, E+0 Bancone, Accettazione pazienti, E+0	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2110	01	Theke Medikamentenvergabe, E0 Bancone, distribuzione medicinali, E0	M 1:20	30.05.2014
		KÜCHEN / CUCINE		
A. 8. 2072	00	Küchenzeile mit Wertfachschränk, Personalaufenthalt, E0, E+1, E+2, E+3, E+4 Cucina componibile con armadio cassaforte, sogg. Personale, E0, E+1, E+2, E+3, E+4	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2073	00	Küchenzeile, Personalaufenthalt, Aufwachraum, E+2 Cucina componibile, sogg. personale, sala di risvegli, E+2	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2074	00	Küchenzeile, Stationsküche, E+1, E+3, E+4 Cucina componibile, cucina reparto, E+1, E+3, E+4	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2108	00	Küchenzeile, Personalaufenthalt ITS, E+2 Cucina componibile con armadio cassaforte, sogg. personale ITS, E+2	M 1:20	30.05.2014

Plannr. Tavola nr.	Index	Planinhalt Contenuto Tavola	Masstab Scala	Datum Data
		REGALE / SCAFFALI		
A. 8. 2094	00	Regal, Aufenthalt, E+3 scaffale, soggiorno, E+3	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2103	00	Regal, Besprechung, Büro Arzt, Schwesternzimmer, E+0 scaffale, sala riunioni, ufficio medico, locale infermieri, E+0	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2104	00	Regal, Bibliothek, Sitzungszimmer, E+1 scaffale, biblioteca, sala riunioni, E+1	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2105	00	Regal, Besprechung, Bibliothek, E+3, E+4 scaffale, sala riunioni, biblioteca, E+3, E+4	M 1:20	30.05.2014
A. 8. 2106	00	Regal und Schrankanlage, Kinderbetreuung, E+2 scaffale e armadio componibile, attesa bambini, E+2	M 1:20	30.05.2014
		DETAILS / DETTAGLI		
A. 7. 2286	00	Details Decken GK- Decken, Fassadenanschluss II Dettagli soffitti cartongesso - soffitti, raccordi facciata II	M 1:2	31.07.2009
A. 7. 2287	00	Detail Vollverdunkelung und Blendschutz Dettaglio oscuramento totale e con funzione di schermo	M 1:2	31.07.2009
A. 7. 2320	04	Magistrale Anmeldung Achse E / 4-6, 11-12, 16-19 Magistrale prenotazione asse E / 4-6, 11-12, 16-19	M 1:2	30.03.2014
A. 7. 2427	02	Systemtrennwand Vertikalschnitt; Sturz und Thekenabdeckung Parete modulare sezione verticale; Architrave e copertura bancone	M 1:2	31.07.2009
A. 8. 2150	03	Details Schränke, Bettenzimmer, vertikal Dettagli armadi, camera degenza, verticale	M 1:1	30.05.2014
A. 8. 2151	02	Details Schränke, Bettenzimmer, horizontal Dettagli armadi, camera degenza, orizzontale	M 1:1	30.05.2014
A. 8. 2153	01	Details Modul-, Akten- und Garderobenschränke Dettagli armadi moduli, per archivio e guardaroba	M 1:1	30.05.2014
A. 8. 2160	00	Details, Arbeitstischanlagen Dettagli, tavoli da lavoro componibili	M 1:5/1:1	30.05.2014
A. 8. 2165	02	Details, Theken, Schnitte Dettagli, banconi, sezioni	M 1:5	30.05.2014
A. 8. 2558	01	Bankradiator Vertikalschnitt; Ebene +2 Radiatore con panca sezione verticale; Piano +2	M 1:2	26.02.2010